

Switzerland-Freiburg: Firefighting materials

OJ S 225/2016 22/11/2016

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ECAB, Établissement cantonal d'assurance des bâtiments

Postal address: Maison-de-Montenach 1, Granges-Paccot, CP 486

Town: Fribourg

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 1701

Country: Switzerland

Contact person: Olivier Moduli

E-mail: olivier.moduli@ecab.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=940531

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Acquisition de 4 à 6 tonnes-pompes.

II.1.2. Main CPV code

35111200 Firefighting materials

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Il s'agit d'un tonne-pompe avec une installation d'extinction équipée d'un dispositif CAFS. Le poids total n'excède pas 14 tonnes avec une cabine double. La transmission est 4x4 permanente et la boîte de vitesse est 100 % automatique, ou automatisée avec un

convertisseur de couple hydraulique ou de type DSG. Les boîtes de vitesses automatisées équipées d'un seul embrayage à disque sont exclues. Il sera immatriculé en plaque bleu. La superstructure contenant le matériel est équipée de 3 rideaux descendant jusqu'au plancher de la superstructure. Le véhicule répond aux normes antipollution en vigueur actuellement et il est adapté au climat et à la configuration géographique du canton de Fribourg.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Canton de Fribourg.

II.2.4. Description of the procurement

Il s'agit d'un tonne-pompe avec une installation d'extinction équipée d'un dispositif CAFS. Le poids total n'excède pas 14 tonnes avec une cabine double. La transmission est 4x4 permanente et la boîte de vitesse est 100 % automatique, ou automatisée avec un convertisseur de couple hydraulique ou de type DSG. Les boîtes de vitesses automatisées équipées d'un seul embrayage à disque sont exclues. Il sera immatriculé en plaque bleu. La superstructure contenant le matériel est équipée de 3 rideaux descendant jusqu'au plancher de la superstructure. Le véhicule répond aux normes antipollution en vigueur actuellement et il est adapté au climat et à la configuration géographique du canton de Fribourg.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/05/2017 End: 30/06/2017

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Afin d'avoir un parc de véhicules homogène sur tout le canton de Fribourg, l'ECAB a choisi de définir un camion tonne-pompe type pour tous les corps de sapeurs-pompiers souhaitant recevoir un subventionnement. L'acquisition de ces quatre véhicules sera suivie par d'autres acquisitions basées sur le même cahier des charges donc l'ECAB se réserve le droit d'attribuer un marché subséquent en gré à gré.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Les stores ne sont pas peints en RAL 3020.

La cabine, la superstructure de même que les stores sont en rouge RAL 3000.

La cabine, la superstructure de même que les stores sont en rouge RAL 3024.

Intégration d'une génératrice, système EPS xs 11 kW ou similaire.

À l'arrière du véhicule, au milieu, installer un support pivotant pour chariot dévidoir.

L'ouverture du dévidoir peut se faire sur les deux côtés (gauche ou droite).
Le support est verrouillable en position fermée et en position ouverte.
Fourniture et installation dudit dévidoir avec frein homme-mort et démultiplicateur pour enroulement.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/01/2017 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/01/2017 Local time: 13:30

Place:

ECAB.

Information about authorised persons and opening procedure: L'ECAB ne procédera pas à une ouverture publique des offres remises.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Des offres partielles ne sont pas admises.

Conditions générales: selon les conditions générales citées dans le dossier.

Négociations: aucune.

Autres indications: le maître de l'ouvrage se réserve le droit d'adjuger ultérieurement, de gré à gré, de nouveaux marchés liés au marché de base. Le maître de l'ouvrage se réserve le droit d'interrompre la procédure au cas où le financement disponible serait inférieur à l'offre économiquement la plus avantageuse.

Indication des voies de recours: cette décision peut, dans un délai de 10 jours dès la présente publication, faire l'objet d'un recours auprès du:

Tribunal cantonal, section administrative, Rue des Augustins 3, case postale 1654, 1701 Fribourg.

Ou de la Préfecture de la Sarine, Grand-Rue 51, 1700 Fribourg.

Ou de la Préfecture de la Gruyère, Pl. du Tilleul 1, 1630 Bulle.

D. Auprès de la Préfecture de la Veveyse, le Château, 1680 Châtel-Saint-Denis ou de la Préfecture de la Broye, Au Château, 1470 Estavayer-le-Lac ou de la Préfecture du Lac, Schlossgasse 1, 3280 Morat;

G. Auprès de la Préfecture de la Glâne, Grand'Rue 51, 1700 Fribourg.

Délai de clôture pour le dépôt des offres / remarques: les offres sont en main de l'ECAB, au plus tard le 10 janvier à 11:00. Le soumissionnaire est seul responsable de l'acheminement pour la livraison des offres dans le délai demandé. Le timbre postal ne fait pas foi.

Publication de référence nationale: SIMAP de la 18.11.2016, doc. 940531.

Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 9.12.2016.

Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: le soumissionnaire envoie un courriel à l'adresse: emylou.gillieron@hymexia.ch — avec la référence 16ME152.1 afin d'obtenir le dossier d'appel d'offres.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: Saint-Gall

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/11/2016